

הקב"ה האשון מן נולדים

מס' (No.)	כ"ה ד"ה (Date)	חודש ויום הזכרה, יום דפילה, דרך משל נולד ב"ה אלול נימל לביד		א"י (Name)	שם האב, והאם של הילד, ומר מעשרו דים יעקב בן שמעון כ"ץ, סודר אוריית, מרים בת צבי קצר	ז"י נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך זמל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנוח ימים	למנוח יודים			

43.

29/6 3/10

קריסטל

אביו: אפרים
א"י: חיים ר"פ
אביו: אפרים
א"י: חיים ר"פ
אביו: אפרים
א"י: חיים ר"פ
אביו: אפרים
א"י: חיים ר"פ

מרים בת צבי קצר
"אליהו"

44.

1/8 5/12

קריסטל

אביו: אפרים
א"י: חיים ר"פ
אביו: אפרים
א"י: חיים ר"פ
אביו: אפרים
א"י: חיים ר"פ
אביו: אפרים
א"י: חיים ר"פ

מרים בת צבי קצר
"אליהו"

10

14.

קריסטל

אביו: אפרים
א"י: חיים ר"פ
אביו: אפרים
א"י: חיים ר"פ
אביו: אפרים
א"י: חיים ר"פ

מרים בת צבי קצר
"אליהו"

אביו: אפרים
א"י: חיים ר"פ

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родилъ и кому или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
44		Маз	Урсе	Укресленуръ	Отецъ, Камер-Бурскій ищукъ минъ, Адриенъ Терцовъ Охлевульдъ; мать Бетсара-Муринъ	Довочка "Двочма"
45	Раввинъ Шлиомъ Савр.	7/14	11/18	Моше	Отецъ, Кременецкій ищукъ минъ, Терци Терцовъ Пасмуръ; мать Тердисъ Шлимовна Кибовна Фришманъ.	Майора "Судилъ"
46	Моше	9/16	13/20	Моше	Отецъ Кременецкій ищукъ минъ, Цирикъ Кама Терцовъ Кизманъ; мать Сура Зиминъ.	Майора "Амелинъ - Кейдоръ"

Дата
корис
ання

№

45

46

הקדמת ראשון מן נולדים

מספר	כ"ו זיה רפודל הפורע ודמוצץ	הודיע ליום הזכרת, יום דמילה, דרך משל טהור כ"א אלול נימד לכ"ד		אודות יום הולדת משך בעיר ויילנא	שם האב, ותאם של הילד, ופר מעשרו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סודר אוד"ש, מרים בת צבי קצר	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך שם נולד וזכר ושמו האבן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנוח ימים	למנוח ימים			
		א"ר	א"ר			
		10	14	קצות	אברהם אברהם ב"ר יוסף-הירש וקסאלה אברהם מקווא הי"ט; האב אברהם גורן	אברהם אברהם "אברהם"
	הרבה שליה	7/14	11/18	ז"ה	אביו ב"ר ב"ר יוסף-הירש קצות; האב יהודה ב"ר אברהם ליב פסיבאגאן	אברהם אברהם "אברהם"
		9/16	13/20	ז"ה	אביו אברהם ב"ר אברהם-הירש קצות אבן יעקב אברהם האב אברהם גורן	אברהם אברהם "אברהם-הירש"

дана и
даной
дана
дана
дана
дана

А. Книга для записи родившихся Евреевъ на 1891 годъ

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христiанскій.	Еврейскій.			
	47	Раввинъ Шимона Дав.	Мая 12/19	Июль 17/23	Въ Крѣмлену	Отецъ, Крѣмленскій мѣщанинъ Шимонъ Бѣришъ, Сирамовича Мамновъ; - мать Фрида Самсоновна Трументинъ.	Мамновъ Шоломъ фр.
43			20	24	Июль	Отецъ Анкель Мошковичъ Гандбергъ мать Ривка	Давидъ "Неха-Мур
44			20	24	Июль	Отецъ, Владимiръ городскій мѣщанинъ, Крѣмленука Давидъ, Рудъ Купцовъ Мейнеръ, мать Маріяна	Давидъ "Давидъ"

Дата
корис
анія

№
у-
р-

47

43

44

חלק ראשון מן נולדים

מספר	כ"י זיה רמחל הפותח ודמוצצ	חודש ליום הזכרה, יום דמילה, ררך משל נולד כ"א אלול נוסף לפיכך		אירוע-יחיד משל בע"י יילג	שם האב, והאם של הילד, ומו מעשרו דים יעקב בן שמעון כ"י, סודר אודיוט, מרים בה צבי קר	זי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך זשל נולד זכה השמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנו ימים	למנו יודים			
47	ה"ה ה"ה	12/19	14/23	קריסטל	אביו שמעון ב"ר ב"ה אפרים אב"י קריסטל; האב ב"ר י"ה טרומפלד	אביו ב"ר א"י א"י
		20	24	קריסטל	אביו יוסף ב"ה א"י א"י ב"ר האב רבקה	אביו ב"ר א"י א"י
		20	24	קריסטל	אביו א"י ב"ר א"י א"י ב"ר א"י האב אריז	אביו ב"ר א"י א"י א"י

Часть I. 0 родившихся.

Женск.	Мужск.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			Мам	Ира		Отецъ, Иммануилъ скій мѣщанинъ,	Мальчикъ
48.	Раввинъ и Шимона Бар		14/21	18/25	въ Кре- менецк.	угодна, Шимона - Ойзеръ Хашимъ - То си оровъ Григорійевъ; мать Гуря - Утѣ	"Абраамъ-Исра"
45			23	27	моше	Отецъ, Кре- менецкій мѣщанинъ Израиль - Латманъ - Гурьевъ Моше стерь; мать Хая - Фейга	Левъ Израиль
49	моше		17/24	21/28	моше	Отецъ, Кре- менецкій мѣщанинъ, Давидъ Шимонъ Израиль мать Марія - Гуря	Мальчикъ "Моше"

Дата
корис-
ання

48

49

הלק ראובן מן נולדים

дился и в
и ей дано

מס	כ"י זיה	הורש ליום הזכות, ליום		איד, לילד זיך	שם האב, והאם של הילד, וזה	זי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך
		למנון יונים	למנון יודים			
דמותל הפרע	ורמציץ	אלול ניסל לכיז		משל בעיר	סויר אודיים, מרים בה צבי קצה	נולדה נקבה ושמה רבקה

Лаури
оам-Ш

48	ה' ר"ה וה' ש"ה י"ג	14/21	18/25	קנזאט	אביו אליה-זאג ב' חיי-י"ג אטעס אאן גוטע אטע גאז ר' א-א-א האצ שרה-אטע	מאב מ' אש"ו "אברהם-צ' אאן"
----	--------------------------	-------	-------	-------	---	-------------------------------

нвог
-ф
и т н

23		27	קנזאט	אביו ש"ק ב' אטעס-א-א טריטעס מקום א-א האצ חיי-אטע	מאב ר' א "אש"ו"
----	--	----	-------	--	--------------------

Лаури
"Норд"

49	ה' ר"ה וה' ש"ה י"ג	17/24	21/28	קנזאט	אביו אטא ב' אטעס-א-א מקום א-א האצ אר'ס-אטע	מאב מ' אש"ו "אש"ו"
----	--------------------------	-------	-------	-------	---	-----------------------

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1891 годъ

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя
		Христіанскій.	Езрейскій.			
50	Раввинъ Шиммонъ Сарр	18/25	22/29	Мѣсяцъ Иерусалимъ	Отецъ, Товенскій мигуанинъ, Мееръ Шиммонъ Шинуревъ Иммануилъ; мать Нехамма Сара-мовна Фрийдманъ Крем. мигу.	Нехемия "Абраамъ-Герш
46		25	29	Мѣсяцъ	Отецъ, Рагзи-виновекій мигуанинъ Райселе "Хейна, Абраамъ Гершовъ Барухъ; мать Хейла-Рива	Левъ "Хейна,
47		25	29	Мѣсяцъ	Отецъ, Иммануилъ мигуанинъ, Крамезъ, каро унда, Зейликъ Гершовъ Фрайва; мать Рейза	Левъ "Осиръ-Герш

Дата
корис
ання

50

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1891 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
		Мая	Июня		Отецъ, Крестьянскій ищуканинъ,	Николай
51	Раввинъ и Шейнитцъ Давидъ	22/29	26/4	Изъ Крестьянскіе	Давидъ Бендасъ-Туринскій Фриерманъ; мать Гая	Михаилъ
52	Моше	22/29	26/4	Моше	Отецъ, ищуканинъ м. Камени, Ковельскій уездъ Сумскій Михаилъ Моисеичъ Бяуръ; мать Рейза	Михаилъ "Груба"
48		29	4	Моше	Отецъ Михаилъ Давидовичъ Шумкинъ 2 ^{ой} мѣсяцъ купецъ; мать Фекла или Яна или Надежда / Авраамовна Майданека	Исаакъ "Олеся"

Дата
сори
анна

51

52

חלק ראשון מן נולדים

מספר	כ"ד רפולת דפ"ע והמציץ	חורש ליום הזכרת, יום רמילה, דרך משל מנהג בא אלול נמשך לביי		אירוע משל בעיי ויליא	שם האב, האם של הילד, ומר מטעמו דים יעקב בן שמעון כ"ץ, סודר אוריים, מרים בת צבי קצא	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך זמן נולד ומר ושמר ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנון יונים	למנון דודים			
51	ר"ח 27/29	כ"א	26/4	שם הילד קא	קא קא	קא קא
52	22/29		26/4	שם הילד קא	קא קא	קא קא
	29		4	שם הילד קא	קא קא	קא קא

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

1891 года Июня 1 дня. На сегоднешнее число
 кнута сего ввѣдомствъ сего ввѣдомствъ
 и онаго числа во ввѣдомствъ ввѣдомствъ
 во кнѣ итѣ никакихъ мененравно
 а в метехишнхъ махъ итѣ
 Родившихся мужскаго пола однимъ
 чина А II, женскаго - Десятъ
 всего двадцать одинъ А 2

Тавлинъ Е. Ку

Семь Дубов. (Семь Дубовъ)
 Мравини д. } Заказанъ 1. Мравини д.

Дата
 кори
 ання

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1891 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, иже на отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
53.	Раввинъ Шайманъ Парс.	28/3	2/9	С. Крементецкаго	Отецъ Разибиловскій мѣщанинъ; Мать Марія-Хавва.	Мать и Абраамъ.
54	мѣсе.	28/4	3/10	мѣсе	Отецъ Вишгородскій мѣщанинъ, Крементецкаго уѣзда, Губангъ Мордковъ Мейликеръ; мать Лей.	Мать и Абраамъ.
55	мѣсе	31/7	6/13	мѣсе	Отецъ Вишгородскій мѣщанинъ; Абраамъ-Мордковъ Тершиловъ Шайликеръ; мать Францель.	Мать и Давидъ.

Дата
корри
анния

53.

54.

55.

הקדמת ראשון מן נולדים

מספר	כ"י זיה רמול הפורע והמוצא	חודש ליום הולדת, יום רמול, יום של נולד כ"א אלול נוסד לבני		אורח הולדת משך ימי הולדת	שם האב, וראש של הולדת, וסר מעשרו דים יעקב בן שמעון כ"א, סדר אורחיים, פויס בה צבי קט	זי נולד ואיזה שם נתן לו, דרך זול נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין ימים	למנין יודים			

53.

אב
אב
אב

24/3 2/9

אב

אב
אב
אב

אב
אב

54.

אב

28/4 3/10

אב

אב
אב
אב

אב
אב

55.

אב

34/7 6/13

אב

אב
אב
אב

אב
אב

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1891 годъ

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Желѣза. Мужска.						
56	Савинъ и Савинъ Шлиссонъ	1/8	7/14	Въ Кременуцкомъ уездѣ	Отецъ Буремез- кій мюльманинъ, Кременуцкаго уездѣ, Мануэр-Вольфъ Шинкасовъ. Оуб- сартъ; мать Этиль. —	Мать Шинка
	Миндее	4/11	10/17	мѣсе	Отецъ Кременез- кій мюльманинъ Шлиссонъ- Мануэр Шлиссонъ Клеуз; мать Мауръа.	Мать Шинка
58.	Миндее	12 мая 11 июня	16 Юна 17 Савина	мѣсе	Отецъ, Говенскій мюльманинъ Близнецъ, Братъ Авраамъ, Ароновъ Ройнъ, мать Ирина Шлиссонъ Клеи сестрѣ. —	Мать Близнецъ, "Авраамъ- "Рай

Дата
корри
анния

56
58

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1891 годъ

Часть I. О родившихся.

№	Женск.	Мужск.	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
				Христіанскій.	Еврейскій.			
49				14	20	С. Пуховицъ - матушка - Устинья; мать Магда.	Отецъ Дубенскій - матушка Рѣвина Абраамъ - Мордковъ Устинья; мать Магда.	Давидъ "Зубка - Дубенскій"
50				14	20	моше	Отецъ, Кременецкій матушка Раиса Маневичъ Матильда; мать Илья.	Давидъ "Симеонъ - Дубенскій"
51				14	20	моше	Отецъ Кременецкій матушка Людмила Татьяна - Ревинъ Мозель; мать Демьянъ	Давидъ "Крейна"

Дата
корр.
анна

חלק ראשון מן נולדים

שם	כ"י זיה רמול הפרע והמוצא	חודש יום זכרות, יום רסיה, דרך משל נולד כ"א אלול ניסר לביה		איד נולד דרך משל בעיר ווילנא	שם ראב, וראם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סודר אודיים, מרים בת צבי קצר	אי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ישמה רבקה
		למנין ימים	למנין יודים			
		14	20	קאמיל	אמיליה - ירד בי למנן ומוצא;	טארה בת וסיה "ק"י"
		14	20	קאמיל	אמיליה מ"ץ ב"ר ומוצא;	טארה בת וסיה "ק"י"
		14	20	קאמיל	אמיליה מ"ץ ב"ר ומוצא;	טארה בת וסיה "ק"י"
		14	20	קאמיל	אמיליה מ"ץ ב"ר ומוצא;	טארה בת וסיה "ק"י"

Handwritten text in Cyrillic script on the left margin, including words like "данно" and "Суд".

А. Книга для записки родившихся Евреевъ въ 1891 годѣ

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христіанскій.	Еврейскій.			
52.	.		14	20	Отца Бременскій итцманинъ Авруль Хинкеръ; мать Мингия	Иванъ " Еленъ-Суданъ	
53.	.		16	22	Отца Бременскій итцманинъ Исидоръ Мееровъ Авель; мать Рейсманъ.	Давидъ " Бася.	
54.		Калеванъ Шейманъ Лассъ.	5/18	11/24	Отца Могилевскій итцманинъ, Каменскъ-Подольскій Израиль, Беринъ Иосифовичъ Рабиновичъ; мать Фрейда Фроуновна Зинбергъ	Маври " Шмуль-Вольфъ	

Дата
корр.
анн.

7852
7853
7854

52.

53.

54.